

From: Lori.Wheeler@forces.gc.ca
To: info@nirb.ca
Cc: aglukark@nunavut.ca; licensing@nunavutwaterboard.org; Scott.EDWARDS2@forces.gc.ca; SCOTT.HAMILTON2@forces.gc.ca
Subject: RE: NIRB: Application on Hold for NPC Conformity for DND-CFS Alert Fuel Storage Tanks Project Proposal
Date: Wednesday, July 29, 2009 7:37:48 AM

Good Morning Ms. Payette,

Prior to submission of the information to NIRB, the Department has been in contact with the NPC and the NWB. Mr. Brian Aglukark has advised that NPC has no involvement with this process and he suggested the information be submitted directly to NIRB. I discussed this response with Mr. Ryan Barry NIRB and he advised in the absence of the NPC having and involvement to forward the information directly on to NIRB for review.

Can you please advise the next step, as to my knowledge we had addressed the permitting/authorization requirements. For your files, I have attached correspondence from NPC and the NWB advising that they have no involvement with the installation of the tanks.

Thanks

Lori Wheeler, BSc.
Staff Officer Environment | Officier pour environnement
A4 Construction Engineering Environment 1| A4 Génie construction environnement 1
1 Canadian Air Division |1er Division aérienne du Canada
National Defence | Défense nationale
PO Box 17000 Stn Forces | C.P. 17000 succ. Forces
Winnipeg, Manitoba, Canada. R3J 3Y5
Lori.Wheeler@forces.gc.ca
Telephone | Téléphone: 204-833-2500 x 2035
257-2035 AUTOVON
Facsimile | Télécopieur: 204-833-2566
Government of Canada | Gouvernement du Canada

From: Info at NIRB [<mailto:info@nirb.ca>]
Sent: Tuesday, 28, July, 2009 16:00 PM
To: Wheeler LE@A4 CE@Winnipeg
Cc: Brian Aglukark; Phyllis Beaulieu; Edwards DLS@A4 CE@Winnipeg; Hamilton SN@ADM(IE) D Env S@Ottawa-Hull
Subject: NIRB: Application on Hold for NPC Conformity for DND-CFS Alert Fuel Storage Tanks Project Proposal

Dear Lori Wheeler,

Please see attached correspondence from the Nunavut Impact Review Board regarding the Department of National Defence's "Ultra Low Sulfur Diesel Containerized Fuel System for CFS Alert" Project Proposal.

Best regards,

Leslie Payette
Manager of Environmental Administration

Nunavut Impact Review Board
29 Mitik, PO Box 1360
Cambridge Bay, Nunavut, X0B 0C0
Tel: 866.233.3033 (toll-free)
Fax: 867.983.2594
Email: info@nirb.ca
www.nirb.ca